

OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/

HORARIO DE OFICINA

9:00am - 5:00pm

Tuesday - Friday

Martes - Viernes

Thứ Ba - Thứ Sáu

We are closed Saturdays - Mondays

RECONCILIATION/XUNG TỘI/

CONFESIONES

3:30pm - 4:30pm

Saturday-Thứ Bảy-Sábado

Or by appointment

Hay gọi lấy hẹn trước

Llamar para una cita

EUCARISTIC ADORATION

Thursday: Spanish Mass: 7:00pm

Eucharistic Adoration: 8:00pm

1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm

Eucharistic Adoration: 8:00pm

Vietnamese Youth Group

Eucharistic Adoration: 10:30pm

SOLEMNITIES/LỄ TRONG/

SOLEMNIDADES

Multicultural Mass - TBA

Thánh lễ Đa Văn Hóa

sẽ được thông báo trong tờ Thông Tin

Se anunciará horario de misa

BAPTISM/RỬA TỘI/ BAUTISMO

Spanish Baptism Preparation:

9:00am - 11:00am on 3rd Sat.

Spanish Baptism: 9:00am

on 4th Saturday

Eng/Viet Baptism Preparation class:

9am-11am on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism:

On 2nd Sunday Masses

8:30am & 10:00am

WEDDING/HÔN PHỐI/ MATRIMONIO

Contact parish office 6 months

prior to the wedding date.

Xin liên lạc với V.P. giáo xứ

6 tháng trước ngày cưới.

Póngase en contacto con la oficina

de la parroquia 6 meses antes

de la fecha de la boda.

QUINCEAÑERA

Póngase en contacto con la oficina

parroquial 6 meses antes de

la fecha de quinceñera.

Hay que tomar clases de preparacion.

Por favor llame a nuestra officina

para más información.

PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 36 DECEMBER 2020

Sacred Heart Parish

Iglesia del Sagrado Corazón - GIÁO XỨ THÁNH TÂM

“MAY THE HEART OF JESUS LIVE IN THE HEARTS OF ALL”



Sacred Heart Parish was founded in 1899, the Church was built in 1922

&

staffed by THE SOCIETY OF THE DIVINE WORD MISSIONARY

Sacred Heart Church

1324 Jefferson Ave. Memphis, TN 38104. Ph:(901)726-1891

MASS SCHEDULE

Tue. to Fri.: 12:00pm English

Friday: 6:00pm Adoration Spanish

7:00pm Spanish Mass

8:30pm Vietnamese Mass

Saturday: 5:00pm English

Sunday: 8:30am English

Sunday: 10:00am Vietnamese

Catechism: 10:00am - 11:30am

Sunday: 12:00 pm Spanish

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Thứ Ba - Sáu: 12:00 trưa Anh ngữ

Thứ Sáu 6:00 tối Châu TBN

7:00 tối TBN

8:30 tối Việt ngữ

Thứ Bảy 05:00 chiều Anh ngữ

Chủ Nhật 08:30 sáng Anh ngữ

Chủ Nhật 10:00 sáng Việt ngữ

Giáo lý 11:20 sáng - 12:50 chiều

Chủ Nhật 12:00 trưa TBN

HORARIO DE MISA

Martes a Viernes:

12:00pm en Inglés

Viernes: 6:00pm Adoracion

7:00pm en Español

8:30pm Vietnamita

Sábado: 5:00 pm en Inglés

Domingo: 8:30am en Inglés

Domingo 10:00am en Vietnamita

Catequesis: 10:00am -11:30am

Domingo 12:00pm en Español

PASTORAL STAFF:

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD

Pastor

Fr. Stephen Michael, SVD

Associate

José de Jesus Magaña

Director of Religious Education

Barbara Morelli

Accountant

Elaine Hansom

Administrative Assistant (English)

Javier Rodriguez

Administrative Assistant (Eng/Spanish)

PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Toan Dinh

PARISH PASTORAL COUNCIL:

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez,

Jesús Flores, Daniel Gutierrez, Sr. Gertrude Foster, S.C.N.,

Hoang-Lan Tran, Hieu Nguyen, Nhan Le

PARISH MISSION STATEMENT

ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST, THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY & FAITHFUL DISCIPLESHIP.

WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US, AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO, A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO CON LOS QUE NOS REDEAN.

PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU XÂY DỰNG SỰ MẮN NHIỆM THỂ CHỨA KITÔ, QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐO. CHÚNG TA CHIA SẺ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH, NHƯ LÀ CHIA SẺ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.

PARISH CALENDER DECEMBER 2020

Advent Reflections:

First Advent Sunday 11/29/2020:

11:30pm-4:30pm: Spanish Advent Reflection
(right after Sunday 12:00 Spanish mass)

Saturday 12/5/2020

6:00pm-9:00pm: English Advent Reflection
(right after 5:00 pm English mass)

Second Advent Sunday 12/6/2020

6:00pm-9:00pm: Vietnamese Advent Reflection
(right after 5:00pm Vietnamese mass)

Third Advent Sunday 12/13/2020:

11:20-12:00 Advent Recollection for all Vietnamese Catechist classes (right after Sunday 10:00 pm Vietnamese mass)

Tuesday 12/8/2020: Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (Obligation)

8:00am Vietnamese mass
12:00 English mass
7:00pm Spanish mass

Guadalupe Celebration:

Friday 12/11/2020:

7:00pm Vigil Spanish mass, the Feast of Our Lady of Guadalupe.

Saturday (12/12)

4:30am: Morning Prayer at SH
5:30am: Mass in Spanish at SH

Fourth Advent Sunday: 12/20/2020

Christmas Celebration:

Thursday 12/24/2020: Christmas Eve

5:00 English mass
7:00pm Vietnamese mass
10:00pm Spanish mass

Friday 12/25/2020: Christmas (Obligation)

8:30am English
10:00am Vietnamese mass
12:00am Spanish mass

New Year 2021

Thursday 12/31/2020: New Year Eve

7:00pm Vietnamese Vigil mass

Friday 1/1/2021: Happy New Year - Solemnity of Mary, Mother of God (Obligation)

8:00am Vietnamese mass
12:00 English mass
7:00pm Spanish mass

Vietnamese New Year Celebration

Thursday 2/11/2021:

6:00pm Vietnamese New Year Eve mass

Sunday 2/14/2021

8:30am English Mass
10:00am Spanish Mass
12:00 Vietnamese Lunar New Year Mass and (maybe a reception followed)

Confessions during Advent Season:

In Spanish: 5:00pm-6:00pm on every Friday
In Vietnamese 4:00-5:00pm on every Sunday
In English 4:00pm-5:00pm on every Saturday
Or by appointment.

Notice: Due to the pandemic, we will not have bilingual/trilingual masses and other gatherings.

STAWARDSHIP: Our parish continues to experience the financial hardships as this pandemic continues. Sunday contribution is as low as 60-70 % of regular. We ask for your prayers and generosity to assist our community in this time of difficulty.

We would like to encourage those who are able, please increase a little more, so that it can help to cover those who can not contribute. For those who make a weekly contribution of cash, please save them in your weekly contribution envelopes until you are able to drop them off at the parish office.

Furthermore, the winter has arrived; thus, the utility bills also increase. Please help us to keep up with the maintenance cost. We thank you so much for your love and support of our community.

CHRISTMAS GIFTS FOR THE NEEDY:



as a faith community, we would like to do charity together during this advent season. In the last years working together with our Missionary Sisters of Charity, we collected Christmas gifts for children in need. This year, we need about 100 gifts such as winter clothes, gloves, scarves, socks and winter hats. Please make a donation for children in the boxes at the Church entrance **before Saturday 19, 2020**. May God bless your generosity.

ANNUAL CHURCH CLEAN-UP DAY:



on Saturday December 19, we will begin cleaning at 9:00AM. Please considering our church annual cleaning day as an advent activity for you and your family. All are welcome to be this cleaning day. We are so grateful for your dedication and service.

CHRISTMASS DECORATIONS: our Spanish parishioners will be in charged with the setting up the Nativity and Christmas decoration this year. The setting up date is from 3:00pm, on Saturday Dec 19 and Sunday Dec. 20. Please come to join us in preparation for the celebration of Christmas.

“MY CHRISTMAS GIFT”: Let us remember our parish during this Christmas season.



The “Christmas gift to my parish” envelope will be sent to you and it will be for the renovation of the 4 double entrance doors of the church, which is one of the most needed projects. This project is a preparation for the celebration of 100 years of our parish. The estimate cost for this renovation is about \$8,000.00-10,000.00. Thank you for your generosity.

SACRED HEART CENTENARY:

(Oct. 1922 - Oct. 2022):

“The parish of the Sacred Heart of Jesus was organized on August 19, 1899. The cornerstone was laid for the first building on March 10, 1901. The lower part of the building was opened for the school purposes, and the Sisters of Charity of Nazareth were paced in charge.

In 1911, it was seen that the entire building would soon be needed for school purposed, and so the pastor began a subscription for erect the church at the northwest corner of Jefferson Avenue and North Cleveland street.

On May 18, 1913 the first mass was offered in the crypt. The completion of the building was hampered by World War I. However, the church was completed and the first solemn high Mass was offered on Sunday October 1, 1922.” (Historical Moment)

Thus, we are looking for volunteers to help us organizing this centenarian celebration.

VOLUNTEERS NEEDED

1. Research information and write/edit a history of Sacred Heart church and its community
 2. Helping with preoperational projects include inner and outer of the church building
 3. Photographers and editors for parish directory books and information hamlets
 4. Internet/website IT to assist parish with PR and marketing.
 5. Join in the organizing committee.
- Please contact our parish office or directly let Fr. Simon know, if you are willing to participate in the organizing committee.

With the grace of God, we have been courageously and faithfully embracing the challenges of this pandemic. With the protection of our loving Mother Mary, our community is relatively healthy. And yet, how we are celebrating the Advent and Christmas season will enable us to continue being faithful witnesses of God’s love and care for all creation.



Advent and Christmas is the season of light and hope. Through advent reflections, prayers, liturgies, and charity, we are anticipating in the coming of our Lord Jesus Christ, the light of the world; and then joyfully celebrate his arrival at the Christmas with a great hope.

Living amidst of uncertainty about the Covid19, we demonstrate our love of neighbors by wearing mask, sanitizing hands, and keeping a social distance. Dealing with the world of misinformation and falsehood, we are called to be witnesses of truth. Living in the dark valley of the culture of death, we are called to bring light for and share our hope to the world.

More than ever, we must proclaim the Gospel message of peace and love clearly, not only by words, but by very way of our life. We must be bridge builders and peacemakers. Standing against the falsehood and misinformation, we must speak the truth, even when it is inconvenience, and may cause us our life. Confronting with hopeless and despair, we must be the sign of hope and stand up for justice for all.

May the darkness of sins and the night of unbelief vanish before the light of the word and the spirit of the grace and the heart of Jesus live in the hearts of all peoples.

PARISH OFFERING ON NOVEMBER 2020

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
NOV. 1 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,537.00
HOLY DAY OFFERING	\$ 2,931.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 603.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 260.00
TOTAL:	\$ 7,331.00
NOV 8 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,364.86
HOLY DAY OFFERING	\$ 95.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 795.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 944.00
TOTAL:	\$ 5,198.86
NOV. 15 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,001.41
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 525.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 196.00
TOTAL:	\$ 4,731.41
NOV. 22 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,025.20
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 780.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 930
TOTAL:	\$ 3,898.20
NOV. 29 GENERAL OFFERING	\$ 3,119.00
MAJOR MAINTENANCE	\$ 565.00
MISC. DONATION	\$ 80.00
TOTAL:	\$ 3,764.00
DONATION-MAINTENANCE CAMPAING:	\$ 4,000.00
DONATIONS –CENTRAL VIETNAM FLOOD	\$ 3,000.00
DONATION-PARISH FALL FESTIVAL CAMPAIN	\$ 10,605.00
TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 24,923.47
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$ 23,400.00
OVER FOR THIS MONTH:	\$ 1,523.47

**WE THANK YOU
FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!**

LET US PRAY FOR THE SICK:

Paula Miller, Kenneth Simmons, Georgia Fusco, Polly Taylor, Josephine Bheathy, Ron Nance, Robert Holes, Mary Lynn Holes, Joyce West, Kim Morason, Susie Nguyen, Anne Messina, Alice Adams, Hoang Kim Nguyen, Reggie Glatt, Maria Nguyen, Rosa Maria Santos, Minh Nguyen, Truong Mong Thu, Maria Le thi Ky Duyen, Mary Lu Johnson.

CALENDARIO PARROQUIAL DE Nov. 2020

Reflexiones de Adviento:

I Domingo de Adviento 11/29/2020:

1:30pm a 4:30pm: Reflexión de Adviento en español (justo después de la misa de 12:00 en español)

Sábado 12/5/2020

6:00p.m. a 9:00p.m. Reflexión de Adviento en inglés (justo después de la misa en inglés 5:00 p.m.)

Domingo 12/6/2020

6:00 p.m. 9:00 p.m.: Reflexión vietnamita del Adviento (después de la misa vietnamita de las 5:00 p.m.)

Domingo 13/12/2020:

11:20-12:00 Recolección de Adviento para todas las clases de catequistas vietnamitas (después de la misa vietnamita del domingo a las 10:00 pm)

Martes 8/12/2020: Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María (Obligación)

8:00 am misa vietnamita

12:00 Misa en inglés

7:00 pm misa en español

Celebración de Guadalupe:

Viernes 11/12/2020:

7:00 pm Misa de vigilia en español, Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe.

Sábado (12/12)

4:30 am: Oración de la mañana en SH

5:30 am: Misa en español en SH

Celebración de Navidad:

Jueves 24/12/2020: Nochebuena

5:00 misa en inglés

7:00 pm misa vietnamita

10:00 pm misa en español

Viernes 25/12/2020: Navidad (Obligación)

8:30 am Inglés

10:00 am misa vietnamita

12:00 am misa en español

Año Nuevo 2021

Jueves 31/12/2020: Nochevieja

7:00 pm Misa de vigilia vietnamita

Viernes 1/1/2021: Feliz Año Nuevo - Solemnidad de María, Madre de Dios (Obligación)

8:00 am misa vietnamita

12:00 Misa en inglés

7:00 pm misa en español

Celebración del año nuevo vietnamita

Jueves 11/02/2021:

6:00 pm Misa de Nochevieja vietnamita

Domingo 14/02/2021

8:30 am Misa en inglés

10:00 am Misa en español

12:00 Misa del Año Nuevo Lunar vietnamita y (tal vez le siga una recepción)

Confesiones durante la temporada de Adviento:

En español: 5:00 pm a 6:00 pm todos los viernes

En vietnamita de 4:00 a 5:00 p. M. Todos los domingos

En inglés de 4:00 p.m. a 5:00 p.m. todos los sábados

O con cita previa.

Aviso: Debido a la pandemia, no tendremos misas bilingües / trilingües ni otras reuniones.

ADMINISTRACIÓN: Nuestra parroquia continúa experimentando dificultades financieras mientras esta pandemia continúa. La contribución dominical es tan baja como 60-70% de la regular. Pedimos sus oraciones y generosidad para ayudar a nuestra comunidad en este momento de dificultad.

Quisiéramos alentar que para los que pueden, aumenten un poco más, para que pueda ayudar a cubrir a los que no pueden contribuir. Para aquellos que hacen una contribución semanal en efectivo, guárdelos en sus sobres de contribución

DETALLES AND CAKES

(bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)

Paquetes especiales a precios económicos
Alejandra 901-691-3271

semanal hasta que pueda dejarlos en la oficina parroquial.

Además, ha llegado el invierno; por lo tanto, las facturas de servicios públicos también aumentan. Ayúdenos a mantenernos con el costo de mantenimiento. Le agradecemos mucho su amor y apoyo a nuestra comunidad.

DÍA ANUAL DE LIMPIEZA DE IGLESIA:

el sábado 19 de diciembre, comenzaremos a limpiar a las 9:00 AM. Considere el día de limpieza anual de nuestra iglesia como una actividad de adviento para usted y su familia. Todos son bienvenidos en este día de limpieza. Estamos muy agradecidos por su dedicación y servicio.

DECORACIONES NAVIDEÑAS: nuestros feligreses hispanos serán los encargados de montar el Nacimiento y la decoración navideña este año. La fecha de instalación es a partir de las 3:00 pm, el sábado 19 de diciembre y el domingo 20 de diciembre. Venga y únase a nosotros en esta preparación para celebrar la Navidad.

“MI REGALO DE NAVIDAD”:

Recordemos a nuestra parroquia durante esta temporada navideña. Se te enviará el sobre “Regalo de Navidad a mi parroquia” y será para la renovación de las 4 puertas dobles de entrada de la iglesia, que es uno de los proyectos más necesarios. Este proyecto es una preparación para la celebración de los 100 años de nuestra parroquia. El costo estimado para esta renovación es de aproximadamente \$8,000.00-10,000.00. Gracias por tu generosidad.

REGALOS DE NAVIDAD PARA LOS NECESITADOS:

como comunidad de fe, nos gustaría hacer caridad juntos durante esta temporada de adviento. En los últimos años trabajando junto con nuestras Hermanas Misioneras de la Caridad, recolectamos regalos de Navidad para los niños necesitados. Este año, necesitamos alrededor de 100 obsequios, como ropa de invierno, guantes, bufandas, calcetines y gorros de invierno. Haga una donación para los niños en las cajas en la entrada de la Iglesia antes del sábado 19 de 2020. Que Dios bendiga su generosidad.

CENTENARIO DEL SAGRADO CORAZÓN:

(Octubre de 1922 - octubre de 2022):

“La parroquia del Sagrado Corazón de Jesús se organizó el 19 de agosto de 1899. La piedra angular se colocó para el primer edificio el 10 de marzo de 1901. La parte inferior del edificio se abrió para fines escolares, y las Hermanas de la Caridad de Nazaret se pusieron a cargo.

En 1911, se vio que pronto se necesitaría todo el edificio para la escuela, por lo que el pastor comenzó la iniciativa para erigir la iglesia en la esquina noroeste de la avenida Jefferson y la calle North Cleveland. El 18 de mayo de 1913 se ofreció la primera misa en la cripta. La finalización del edificio fue obstaculizada por la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, la iglesia se completó y la primera misa solemne se ofreció el domingo 1 de octubre de 1922”. (Momento histórico)

Por lo tanto, estamos buscando voluntarios para ayudarnos a organizar esta celebración centenaria.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA:

1. Investigar información y escribir / editar una historia de la iglesia del Sagrado Corazón y su comunidad
2. Ayudar con proyectos preoperacionales incluyen el interior y el exterior del edificio de la iglesia.
3. Fotógrafos y editores de libros de directorios parroquiales y caseríos de información
3. TI en Internet / sitio web para ayudar a la parroquia con las relaciones públicas y el marketing.
4. Únete al comité organizador.

Por favor, póngase en contacto con nuestra oficina parroquial o dejele saber directamente al P. Simon, si estás dispuesto a participar en el comité organizador.

Con la gracia de Dios, hemos acogido con valentía y fidelidad los desafíos de esta pandemia. Con la protección de nuestra Madre María, nuestra comunidad está relativamente sana. Y, sin embargo, la forma en que celebramos el Adviento y la Navidad nos permitirá seguir siendo testigos fieles del amor y el cuidado de Dios por toda la creación.



El Adviento y la Navidad es la temporada de luz y esperanza. A través de reflexiones, oraciones, liturgias y caridad de Adviento, anticipamos la venida de nuestro Señor Jesucristo, la luz del mundo; y luego celebrar con alegría su llegada a la Navidad con una gran esperanza.

Viviendo en medio de la incertidumbre sobre el Covid19, demostramos nuestro amor por los vecinos usando mascarillas, desinfectando las manos y manteniendo una distancia social. Al tratar con el mundo de la desinformación y la falsedad, estamos llamados a ser testigos de la verdad. Viviendo en el valle oscuro de la cultura de la muerte, estamos llamados a traer luz y compartir nuestra esperanza con el mundo.

Más que nunca, debemos proclamar el mensaje evangélico de paz y amor con claridad, no solo con palabras, sino con la misma forma de vida. Estamos llamados a ser constructores de puentes y pacificadores. Al oponernos a la falsedad y la desinformación, debemos decir la verdad, incluso cuando sea un inconveniente y pueda causarnos la vida. Frente a la desesperanza y la desesperación, debemos ser el signo de la esperanza y defender la justicia para todos.

Que la oscuridad de los pecados y la noche de la incredulidad se desvanezcan ante la luz del Verbo y el espíritu de la gracia y el corazón de Jesús viva en los corazones de todos los pueblos.

PARISH OFFERING ON NOVEMBER 2020

WEEKLY BUDGET: \$ 5,850.00

Nov. 1 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,537.00
HOLY DAY OFFERING	\$ 2,931.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 603.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 260.00
TOTAL:	\$ 7,331.00

Nov. 8 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,364.86
HOLY DAY OFFERING	\$ 95.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 795.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 944.00
TOTAL:	\$ 5,198.86

Nov. 15 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,010.41
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 525.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 196.00
TOTAL:	\$ 4,731.41

Nov. 22 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,025.20
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 780.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 93.00
TOTAL:	\$ 3,898.20

Nov. 29 GENERAL OFFERING	\$ 3,119.00
MAJOR MAINTENANCE	\$ 565.00
MISC. DONATION	\$ 80.00
TOTAL:	\$ 3,764.00

DONATION-MAINTENANCE CAMPAING: \$ 4,000.00

DONATIONS-CENTRAL VIETNAM FLOOD \$ 3,000.00

DONATION-PARISH FALL FESTIVAL CAMPAIGN \$ 10,605.00

TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 24,923.00
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$ 23,400.00
OVER FOR THIS MONTH:	\$ 1,523.00

WE THANK YOU
FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

Si estás buscando vestido para novia o quinceañera ven a:
GLORIA'S BRIDAL & FORMAL
3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111
(a 3.5 millas del Sagrado Corazón)



PARISH CALENDER DECEMBER 2020

Tình Tâm Mùa Vọng:

CN 1 Mùa vọng 11/29/2020

1:30pm-4:30pm: Tình Tâm Mùa vọng cho Cộng Đoàn TBN (ngay sau Thánh Lễ)

Thứ Bảy 12/5/2020

6:00pm-9:00pm: Tình Tâm Mùa Vọng Anh ngữ (ngay sau Thánh Lễ)

CN 2 Mùa vọng 12/6/2020

6:00pm-9:00pm: Tình tâm Mùa Vọng Việt ngữ (ngay sau Thánh lễ 5:00 chiều)

CN 3 Mùa vọng 12/13/2020

11:20-12:00: Dành cho các em lớp giáo lý (ngay sau Thánh lễ 10 giờ sáng)

Thứ Ba 12/8/2020: Mẹ Vô Nhiễm Nguyên tội (lễ buộc)

8:00am: Lễ Tiếng Việt

12:00: Lễ tiếng Anh

7:00pm: Lễ TBN

Guadalupe Celebration:

Thứ Sáu 12/11/2020:

7:00pm Lễ vọng kính Đức Mẹ Guadalupe

Thứ Bảy (12/12) Lễ kính Đức Mẹ Guadalupe

4:30am: Kinh sáng tại SH

5:00am: Thánh Lễ tại SH

CN 4 Mùa Vọng: 12/20/2020

Christmas Celebration:

Thứ Năm 12/24/2020: Vọng Giáng Sinh

5:00pm Lễ Anh ngữ

7:00pm Lễ Việt ngữ

10:00pm Lễ TBN

Thứ Sáu 12/25/2020: Giáng Sinh (lễ buộc)

8:30am Lễ Anh ngữ

10:00am Lễ Việt ngữ

12:00am Lễ TBN

New Year 2021

Thứ Năm 12/31/2020: Giao Thừa

7:00pm Lễ giao thừa Việt ngữ

Thứ Sáu 1/1/2021: Lễ Mẹ Maria (lễ buộc)

8:00am Lễ Việt ngữ

12:00 Lễ Anh ngữ

7:00pm Lễ TBN

Tết Việt nam

Thứ Năm 2/11/2020

6:00pm Lễ giao thừa

Chúa Nhật 2/14/2021

8:30am Lễ Anh ngữ

10:00am Lễ TBN

12:00 Lễ Tạ Ơn (có thể có tiệc mừng Xuân)

Xưng Tội trong mùa Vọng:

5:00pm-6:00pm Thứ Sáu: TBN

4:00-5pm Chúa Nhật: tiếng Việt

4:00pm-5:00pm Thứ Bảy: tiếng Anh

Hay lấy hẹn trước với LM.

Chú Ý: Trong mùa Đại Dịch, giáo xứ chúng ta không có các lễ đa văn hóa và hội họp.

Ban Chấp Hành HĐMV CDCG VN

Ông Trần Văn Thiện (901) 213-5079

Anh Nguyễn Hiếu (901) 338-6890

Anh Lê Mạnh (901) 489-1726

Ban Phụng Vụ:

Anh Lê Nhân (901) 264-5777

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Ông Nguyễn Rầu (901) 438-5622

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Nguyễn Ngọc Thủy (901) 629-1874

Hội Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Giuse Bùi Đạt (901) 590-5893

Đoàn TNTT Thánh Tâm:

Đoàn Trưởng Dương Bảo (901) 335-7036

Ca Đoàn Thánh Gia:

Nguyễn Dung (901) 292-0509

Ca Đoàn Cecilia:

Nguyễn P. Duy (901)552-1700

ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN THẬP: giáo xứ chúng ta đang trải qua những khó khăn tài chính trong mùa dịch bệnh. Đóng góp hàng tuần chỉ đạt 60-70% tổng chi phí. Xin quý vị cầu nguyện cho giáo xứ và cố gắng giúp đỡ thêm nếu có thể.

Khi không tham dự Thánh lễ Chúa Nhật, xin quý vị vẫn giữ thói quen đóng góp phần mình hàng tuần. Những ai có khả năng thì xin góp thêm một chút, để bù lại cho những người không có khả năng hay không có công ăn việc làm.

Mùa Đông đến, nhu cầu tiền điện nước càng tăng, xin ACE giúp giáo xứ để có đủ trang trải những chi phí cần thiết. Giáo xứ xin chân thành cảm ơn tình yêu thương và sự quan tâm của quý vị cho giáo xứ chúng ta.

Phong Thư Đóng góp có ở cuối nhà Thờ, xin mọi gia đình nhận, và nếu có thay đổi địa chỉ hay số phân thì xin thông báo cho gx biết.

TỔNG VỆ SINH NHÀ THỜ vào ngày thứ Bảy 19/12 bắt đầu từ lúc 9:00 sáng. Xin OB&ACE cùng tham dự như là một công việc chuẩn bị đón mừng Chúa đến cho gia đình mình.

TRANG HOÀNG GIÁNG SINH: năm nay cộng đoàn TBN sẽ phụ trách trang hoàng máng cỏ giáng sinh vào lúc 3:00pm, ngày thứ Bảy 19/12.

QUÀ GIÁNG SINH CHO NGƯỜI NGHÈO:

cộng tác cùng quý sơ Dòng Bác Ái Truyền giáo, năm nay chúng ta cần khoảng 100 gói quà giáng sinh gồm có các áo quần mùa đông, găng tay, vớ và mũ len cho các em từ 4 tuổi đến 16 tuổi. Vì là quà, nên chỉ nhận đồ mới! Xin OB&ACE đem đến nhà thờ trước Thứ Bảy 19/12.



“MY CHRISTMAS GIFT”: xin OB&ACE nhớ đến giáo xứ trong mùa Giáng Sinh này, cụ thể qua việc gửi quà giáng sinh cho giáo xứ. Quà giáng sinh năm nay 2020 sẽ dùng cho công việc tu bổ bốn cửa chính của Nhà Thờ. Dự tính cho công trình này khoảng 8,000-10,000.00. Đây là một trong các công trình chuẩn bị cho đại lễ 100 của gx vào tháng 10 năm 2022.

KỶ NIỆM LỊCH SỬ: giáo xứ Thánh Tâm được thành lập vào ngày 19 tháng 8 năm 1899. Linh Mục quản xứ đầu tiên là Cha Patrick Mahony, một LM trẻ với hai tuổi đời linh mục.

Sau Thế Chiến thứ nhất, vào ngày 22 tháng 9 năm 1922, Thánh đường Thánh Tâm được xây dựng tại góc đường Cleveland và Jefferson. Giáo xứ chúng ta sẽ mừng kỷ niệm 100 năm vào tháng 9 năm 2022. Đây là một biến cố rất quan trọng cho giáo xứ chúng ta. Xin quý vị đóng góp ý kiến để chúng ta cùng mừng kỉ niệm quan trọng này của giáo xứ.

CẦN THIỆN NGUYỄN VIÊN

1. Tìm kiếm thông tin và hình ảnh về giáo xứ, viết bài về lịch sử giáo xứ, nhất là lịch sử cộng đoàn Việt Nam ở giáo xứ Thánh tâm.
2. Giúp cho các chương trình chuẩn bị, trong và ngoài nhà thờ.
3. Chụp hình và dọn Kỹ Yếu 100 cho giáo xứ, cũng nhưng hình các gia đình thành viên.
4. Giúp trang mạng giáo xứ và thông tin mạng cho biến cố quan trọng này.
5. Tham gia vào các nhóm tổ chức: Trang trí, âm thực, tiếp tân...

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với LM chính xứ để biết thêm chi tiết và cùng cộng tác với giáo xứ trong biến cố quan trọng này.

QUALITY INSURANCE AGENCY

Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe.

Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham

khảo giá cả **Anh DOE (THỊNH) NGUYỄN**

901-289-0988 hoặc dnguyenins@gmail.com

Cùng với ơn Thánh Chúa, chúng ta can đảm và trung thành đối diện với những thách đố của đại dịch. Cùng với sự bảo vệ chở che của Đức Mẹ Maria, cộng đoàn giáo xứ chúng ta tương đối khỏe mạnh. Giờ đây, việc chúng ta sống mùa Vọng và Giáng sinh sẽ giúp chúng ta trở nên những nhân chứng sống động hơn của tình yêu Thiên Chúa và sự quan tâm của chúng ta cho hết mọi tạo vật.

Mùa Vọng và Giáng sinh là mùa của hy vọng và ánh sáng. Qua việc suy niệm về mùa Vọng, cầu nguyện, thánh lễ, và bác ái, chúng ta chuẩn bị chu đáo hơn cho việc Chúa đến, ngài là ánh sáng tràn gian; và để rồi giúp chúng ta dọn mình mừng Lễ Giáng sinh trong tràn ngập niềm vui và hy vọng.

Sống trong một thế giới đầy nghi ngờ và nhiều biến loạn của Đại dịch bệnh, chúng ta cần thể hiện tình yêu tha nhân cụ thể hơn qua việc đeo khẩu trang, thường xuyên rửa tay, và giữ khoảng cách cần thiết. Đối diện với các thông tin lệch lạc mỗi ngày, chúng ta cần sống cho sự thật. Sống trong một thế giới đầy tràn văn hóa sự chết, chúng ta cần đem ánh sáng Tin Mừng của Chúa và niềm hy vọng cho thế giới chúng ta.

Hơn bao giờ hết, chúng ta cần sống tinh thần Phúc âm của công lý hòa bình và tình yêu đích thực, không chỉ bằng lời nói, mà bằng chính cuộc đời của mình. Chúng ta được mời gọi trở nên những nhân cầu yêu thương và những người kiến tạo hòa bình. Hầu chống lại các tệ nạn lừa dối, chúng ta phải luôn tôn trọng sự thật, ngay cả khi không thuận lợi cho chúng ta. Đối diện với tình trạng thất vọng và vô định hướng, chúng ta cần trở nên niềm hy vọng và hướng đi cho hết mọi người.

Cầu xin cho bóng tối của tội và đêm đen của thiếu niềm tin biến đi trước ánh sáng của Lời Chúa và của sức mạnh của ân sủng, cầu xin cho trái tim Chúa Giêsu luôn ngự trị trong tâm hồn hết mọi người.

PARISH OFFERING ON NOVEMBER 2020

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
Nov. 1 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,537.00
HOLY DAY OFFERING	\$ 2,931.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 603.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 260.00
TOTAL:	\$ 7,331.00
Nov. 8 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,364.86
HOY DAY OFFERING	\$ 95.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 795.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 944.00
TOTAL:	\$ 5,198.86
Nov.15 GENERAL OFFERINGS:	\$ 4,010.41
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 525.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 196.00
TOTAL:	\$ 4,731.41
Nov. 22 GENERAL OFFERINGS:	\$ 3,025.20
MAJOR MAINTENANCE:	\$ 780.00
OTHER MISC./DONATIONS:	\$ 93.00
TOTAL:	\$ 3,898.20
Nov. 29 GENERAL OFFERING	\$ 3,119.00
MAYOR MAINTENANCE:	\$ 565.00
MISC. DONATION:	\$ 80.00
TOTAL:	\$ 3,764.00
DONATION-MAINTENANCE CAMPAING:	\$ 4,000.00
DONATIONS -CENTRAL VIETNAM FLOOD	\$ 3,000.00
DONATION-PARISH FESTIVAL CAMPAING	\$ 10,605.00
TOTAL OFFERING OF THIS MONTH:	\$ 24,923.47
EXPENSE MONTHLY REQUIREMENT:	\$ 23,400.00
OVER FOR THIS MONTH:	\$ 1,523.47.

WE THANK YOU
FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!

